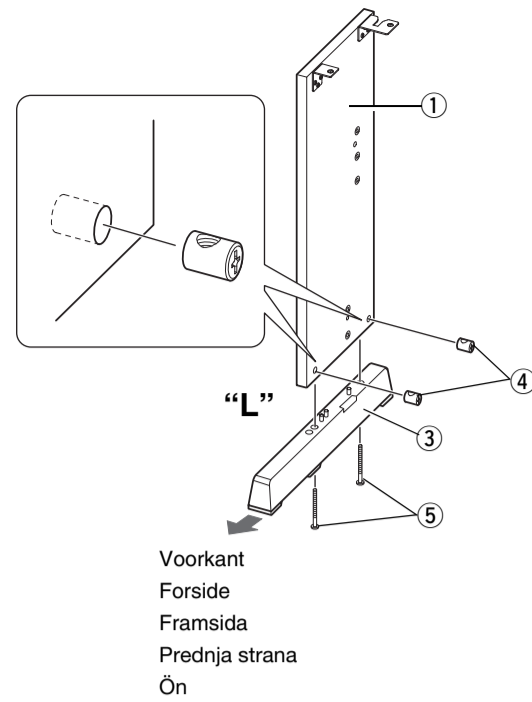
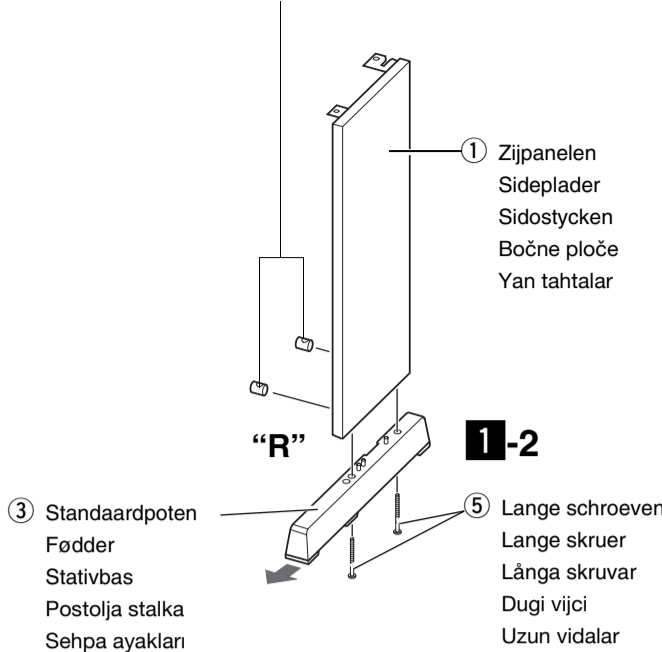


1



1-1

④ Verbindingsbussen
Samlemotrikker
Vinkelfästen
Kutni spojnici
Eklem birleştiriciler

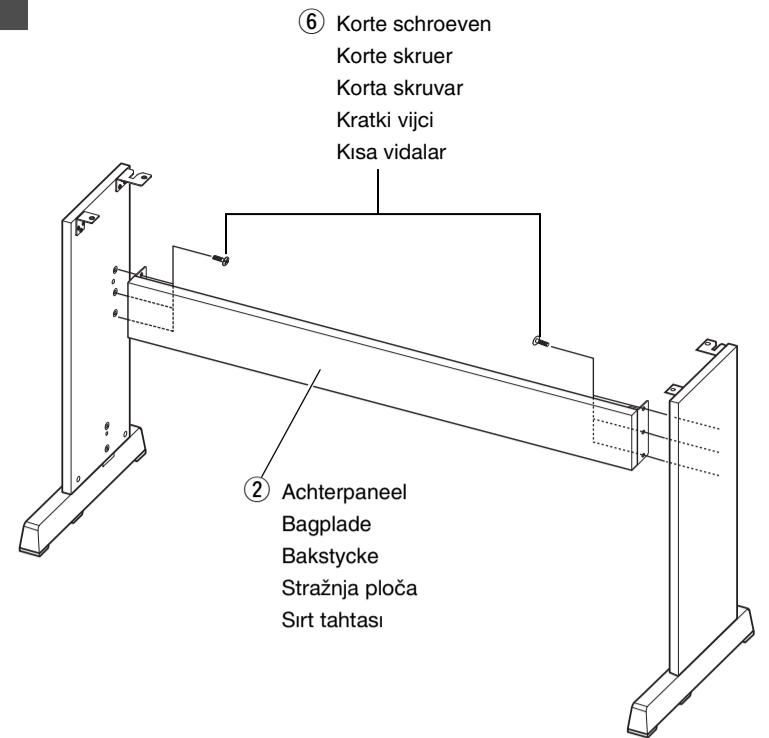


1-2

③

Standaardpoten
Fødder
Stativbas
Postolja stalka
Sehpa ayakları

2



1 Bevestig de standaardpoten.

1-1 Steek de verbindingsbussen (④) in de linker ('L') en rechter ('R') zijpanelen (①) zoals aangegeven. De verbindingsbussen (④) zijn juist geplaatst als u de schroefkop op de bus ziet. Zorg ervoor dat de gaten in de bussen naar beneden zijn gericht.

OPMERKING

• Als u de bussen (④) in de verkeerde richting hebt geplaatst en ze weer wilt verwijderen, tikkt u rond de gaten op de panelen (①).

1-2 Bevestig de linker ('L') en rechter ('R') standaardpoten (③) tegen de onderkant van de zijpanelen (①) met de lange schroeven (⑤). Als het vastdraaien van de schroeven lastig gaat, draait u met een schroevendraaier de verbindingsbussen (④) zodanig dat de gaten in de bussen op één lijn liggen met de schroefgaten op de standaardpoten.

1 Monteren af foderne.

1-1 Sæt samlemotrikkerne (④) i venstre (L) og højre (R) sideplade (①) som vist. Samlemotrikkerne (④) er isat korrekt, hvis du kan se skruvehovedet på motrikken. Sorg for, at motrikhullerne vender nedad.

BEMÆRK

• Hvis du sætter motrikkerne (④) forkert i og ønsker at tage dem ud, skal du banke rundt om hullerne i pladerne (①).

1-2 Monter de venstre (L) og højre (R) fødder (③) på bunden af sidepladerne (①) ved at bruge de lange skruer (⑤). Hvis du har problemer med at fastgøre skruerne, kan du dreje samlemotrikkerne (④) med en skruetrækker, så hullerne til motrikkerne sidder ud for skruehullerne i foderne.

1 Fäst stativbaserna.

1-1 Sätt in vinkelfästena (④) i vänster ("L") och höger ("R") sidostycke (①) enligt bilden. Vinkelfästena (④) är rätt monterade om du kan se skruvhuvudet på dem. Kontrollera att fästena hål pekar nedåt.

OBS!

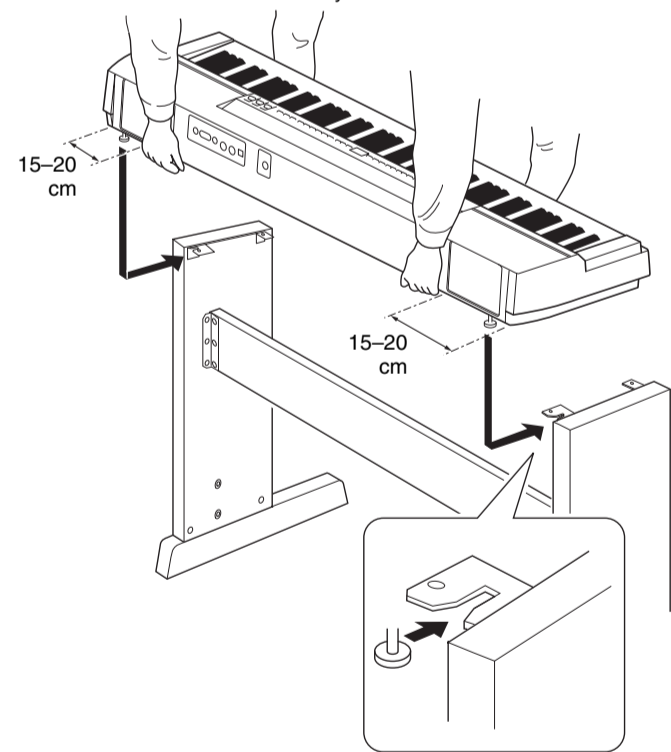
• Om du sätter in vinkelfästena (④) i fel riktning och vill ta ut dem igen knackar du runt hålen i sidostyckena (①).

3

Zorg ervoor dat u uw handen ten minste 15-20 cm van de uiteinden van het keyboard afhoudt, als u dit op zijn plaats brengt.

Sorg for at holde hænderne mindst 15-20 cm fra klaviaturets ender, når det anbringes på stativet.
Håll händerna på minst 15–20 cm avstånd från vardera ände av klaviaturen vid uppställningen.

Prilikom postavljanja klavijature ruke položite najmanje 15 do 20 cm od kraja klavijature.
Klavyyey yerleşirirken, ellerinizi klavyenin iki ucundan en az 15-20 cm uzakta tutmaya dikkat edin.



3 Zet het keyboard op de standaard.

Plaats het keyboard voorzichtig op de zijpanelen en schuif het tegelijk horizontaal naar voren toe.

Verschuif het keyboard langzaam, zodat de gaten aan de onderkant van het keyboard in lijn liggen met de gaten in de hoekbeugels.

VOORZICHTIG

- Zorg dat u het keyboard niet laat vallen en dat uw vingers niet klem komen te zitten tussen het keyboard en de onderdelen van de standaard.
- Houd het keyboard vast op de plaats die in de afbeelding wordt aangegeven.

3 Anbringelse af klaviaturet på stativet.

Anbring forsigtigt klaviaturet på sidepladerne, mens det skubbes vandret fremad.

Flyt langsomt klaviaturet, til hullerne på dets underside er ud for hullerne i vinkelbeslagene.

FORSIGTIG

- Pas på, at du ikke taber klaviaturet eller får fingrene i klemme mellem klaviaturet og stativet.
- Hold ikke klaviaturet i nogen anden stilling end den, der er vist på illustrationen.

3 Sätt klaviaturen på stativet.

Placera försiktigt klaviaturen på sidostyckena, samtidigt som du drar den horisontellt framåt.

Flytta försiktigt klaviaturen så att hålen på klaviaturens undersida sammanfaller med hålen i vinkelfästena.

FÖRSIKTIGT

- Var försiktig så att du inte tappar klaviaturen eller fastnar med fingrarna mellan klaviaturen och stativet.
- Håll klaviaturen endast i den position som visas på bilden.

3 Postavljanje klavijature na stalak.

Oprezno postavite klavijaturu na bočne ploče te je povlačite vodoravno prema naprijed.

Polagano pomičite klavijaturu tako da se otvori na dnu klavijature pravilno poravnaju s otvorima na kutnim nosačima.

PAŽNJA

- Pazite da ne ispuštite klavijaturu ili da prste ne uhvatite između klavijature i dijelova stalaka.
- Klavijaturu držite isključivo na mjestu prikazanom na slici.

3 Klavyeyi sehpayaya yerleşirin.

Klavyyeyi, öne doğru yatay olarak kaydırırken yan tahtalara dikkatlice yerleştirin.

Klavyyeyi, altındaki delikler köşebentlerin delikleriyle hizalanıncaya kadar yavaşça hareket ettirin.

DİKKAT

- Klavyeyi düşürmemeye veya parmaklarınızı klavyeyle sehpa parçaları arasına sıkıstırmamaya dikkat edin.
- Klavyeyi çizimde gösterilenden başka bir pozisyonda kesinlikle tutmayın.

4 Installeer het keyboard op de standaard.

Bevestig het keyboard op de hoekbeugels met de vier dunne schroeven (⑦).

4 Monteren af klaviaturet på stativet.

Fastgør klaviaturet i vinkelbeslagene med de fire tynde skruer (⑦).

4 Montera klaviaturen på stativet.

Fäst klaviaturen i vinkelfästena med de fyra smala skruvarna (⑦).

4 Postavljanje klavijature na stalak.

Pomoću četiri tanka vijka (⑦) pričvrstite klavijaturu za kutne nosače.

4 Klavyeyi sehpayaya monte edin.

Klavyyeyi, dört ince vidayı (⑦) kullanarak köşebentlere tutturun.

■ Checklist voor na de montage

Als u eenmaal de standaard hebt gemonteerd, controleert u de volgende punten:

- Zijn er onderdelen overgebleven?
→ Zo ja, lees dan de montage-instructies nogmaals door en corrigeer eventueel gemaakte fouten.
- Staat het instrument niet in de weg van de deuren en/of andere beweegbare voorwerpen?
→ Zo ja, verplaats dan het instrument naar een geschikte locatie.
- Maakt het instrument een ratelend geluid als u het bespeelt of verplaatst?
→ Zo ja, draai dan alle schroeven stevig aan.
- Als het keyboard een krakend geluid maakt of onstabiel lijkt als u erop speelt, loopt u nog eens zorgvuldig de montage-instructies en -schema's door en draait u alle schroeven nog eens stevig vast.

■ Tjekliste efter samling

Kontrollér følgende, når du har samlet stativet:

- Er der nogen dele tilovers?
→ Hvis der er, skal du læse samlingsvejledningen igen og rette eventuelle fejl, du har lavet.
- Er instrumentet placeret et sted, hvor det står i vejen for f.eks. døre eller andre bevægelige genstande?
→ Hvis det er tilfældet, skal du flytte instrumentet til et sikkert sted.
- Kommer der en raslende lyd, når du spiller på instrumentet, eller det flyttes?
→ Hvis der gør, skal du spænde samtlige skruer.
- Hvis klaviaturet knirker eller virker ustabil, når du spiller på det, skal du gennemgå samlingsvejledningen og diagrammerne omhyggeligt og efterspænde samtlige skruer.

■ Checklista efter montering

Når du har monteret stativet ska du kontrollera följande punkter:

- Har det blivit delar över?
→ Om det är så ska du läsa igenom monteringsanvisningarna en gång till och rätta till de eventuella misstag du har gjort.
- Står instrumentet på säkert avstånd från dörrar och andra rörliga inventarier?
→ Om inte, flytta instrumentet till en lämplig plats.
- Hör du ett skramlande ljud från instrumentet när du spelar eller flyttar på det?
→ Dra åt alla skruvar ordentligt.
- Om klaviaturen avger ett knakande ljud eller känns instabil när du spelar på den bör du gå igenom monteringsanvisningarna och diagrammen och dra åt alla skruvar en gång till.

■ Kontrolni popis nakon sastavljanja

Kad sastavite stalak, provjerite sljedeće točke:

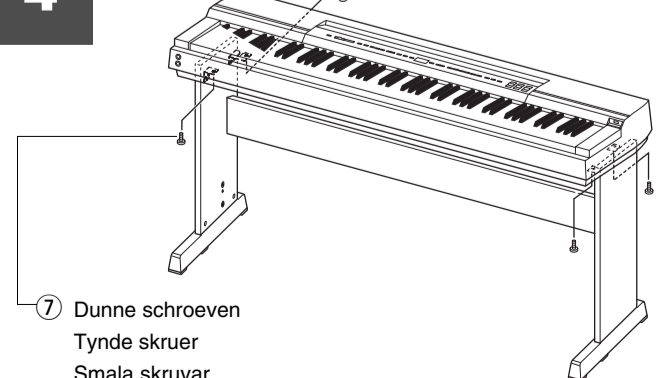
- Ima li preostalih dijelova?
→ Ako ih ima, ponovno pročitate upute za sastavljanje i ispravite pogreške koje ste možda napravili.
- Nalazi li se instrument dalje od vrata i drugih pokretnih komada namještaja?
→ Ako se ne nalazi, pomaknite instrument na odgovarajuće mjesto.
- Proizvodi li instrument klepetav zvuk dok na njemu svirate ili ga pomičete?
→ Ako proizvodi, čvrsto pritegnite sve vijke.
- Ako klavijatura škripi ili se tijekom sviranja čini nestabilnom, pozorno pročitate upute i dijagrame za sastavljanje te ponovno pritegnite sve vijke.

■ Montaj sonrası kontrol listesi

Sehpayı monte ettikten sonra aşağıdakileri kontrol edin:

- Artan bir parça var mı?
→ Varsa, montaj talimatlarını tekrar okuyun ve yapmış olabileceğiniz hataları düzeltin.
- Enstrüman kapılardan ve diğer hareketli eşyalardan uzakta mı?
→ Değilse, enstrümanı uygun bir konuma taşıyın.
- Enstrüman çaldığınız veya taşıdığınız zaman tıkırtı sesi çıkarıyor mu?
→ Çıkıyorsa, tüm vidalarını düzgünce sıkın.
- Ayrıca, klavye gıcırdayorsa veya çaldığınızda sallanıyorsa, montaj çizimlerine ve talimatlarına başvurun ve tüm vidaları sıkın.

4



⑦ Dunne schroeven
Tynde skruer
Smala skruvar
Tanki nosači
İnce vidalar